

●●●振興工藝之計畫

●●●薄命冤沉醋海波

日前報載藉命訛索一事。頃聞此中内幕。實緣和安里二十六號某宅婢區肖瓊。前嫁與西關寶源北街二十九號郭文石爲第四妾。郭妻素稱兇悍。前二妾亦爲其虐死。自娶區氏後。百端苛刻。時施夏楚。坊人嘖有煩言。區氏屢欲自尋短見。以避其鋒。惟被母勸阻。且加庇翼。故未實行。嗣今春郭<sub>州</sub>逝世。竟怙惡不悛。唆使郭某虐待。去月二十六夕。偶因小故。終宵鞭撻。翌晨區肖瓊遂因傷斃命。某宅主人聞訊。報區請驗。經由檢察廳派員驗明屍身傷處甚多。口流黑血。且某小部有指痕四隻。委係生前被毆。因傷致斃。郭恐事情敗露。特用多金賄通西醫生歐某雷某。便以受熱身故爲詞。謂區母多事。強牽入警署。請警員明察釋放。現區母以女受人被害。又遭慘辱。痛不欲生。擬俟省長公出時。攔輿告控云。

# ●●●戒嚴中之金融機關

財政廳致中國分銀行函云。現本省長公署訓令。准財政部開。據中國銀行陳稱。廣東分行。業已復業。請咨催朱省長將廣東全省金庫。實行移歸本行廣東分行代理。以符原案。而期統一等語。查統一金庫。關係重要。據函前情。相應抄錄原函。咨請查照。將粵省金庫完全移交代理。以符原案。附抄件等由。准此除訓令外。合行令仰該廳。即便查照。此令。原函抄發等因奉此。查粵金庫於前三年九月初十日業准實行接收代理。比國銀行地點。在城外長堤距廳甚遠。現款出納諸形不便。即經就原金庫地點。改設中國分行代理金庫辦事處。并電明財政部立案。金庫爲全省收支金融機關。軍需所係。至爲重要。當此戒嚴時期。自未便率行遷移。應候大局底定。再行酌核辦理。奉令前因。相應函達實行查照爲荷。

域埠羅源生號廣告

啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張照常貿易并接辦取補稅金紙衙案訟務工業經紀兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿悞交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出千祈將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行李赤請將上列西字付來便安

▲本舖 講線二八六三 域多利 羅俊謹啓  
信箱八二二

▲▲▲恭頌良醫

大國手蘇寬先生乃花柳跌打雜症之良醫也弟因在板橋做工一時不慎致將左手被板壓斷痛不可言自分必無駁還之望乃往蘇寬先生處醫治 先生極之妙手一數丸藥將斷處駁正立刻止痛不十餘日即完痊無事真跌打之聖手也弟慚無以報謹登數言於報端以答 先生之盛德而俾遇患者知所問津焉 先生現寓雲堡左珠街福安源舖內三百三十七號門牌求醫者祈到一問便知

民國六年 八月初日

弟番邑曹熾謹啓

▲▲▲哥林比亞紙料公司廣告

本公司總行紙袋紙磚包物紙扎文工課寫字等部鉛筆墨水  
信皮筆扣寄貨則紙博架學堂文具各色紙料發行華商惠顧  
按價格外從廉以圖久遠交易希為留意是荷

Columbia Paper Co. Ltd. 1038 Hamilton St. Vancouver B.C.  
1206 Wharf St. Victoria, B.C.

▲▲▲空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與舊清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法於無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購

▲工商各界不可不備

分售處大光書林 金山大埠中美編譯局同人謹啓

# 承受通告

啓者金連呷埠 (Kelowna B. C.) 唐人街門牌五號有屋一間連地一段 (Lot 7 Block 5 Map 462) 其紅契名關美女今他宜銀急用願將該屋連地及傢私一概賣與永同志堂承受訂期九月十五號在狀師樓交易清楚如關美女日前有將此業作按欠到唐叢揭借附會等項請早日到來報明彼此取妥倘過期不到是爲自誤交易之後任從永同志堂管業特此聲明以免後論

永同志堂啓

Hop Sing Lung P. O. Box 33 Kelowna B. C.

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材製式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製藥熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列四字帖來定然從速付上

▲本堂林弼臣醫寓 講線文磨三六二七

外科  
醫生  
林弼臣

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷  
刀傷炮碼 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症  
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地  
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有  
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊  
頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不  
能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

敬頌良醫  
藥到回春

●是良醫也 ○愈花柳 雲高華埠香邑陳河清拜題  
 ●神乎其技 ○愈瘡症 二埠元盛號譚德泮敬頌  
 ●外科聖手 ○愈駁骨 沙面胆胆鵝邑林力恭頌  
 ●敬頌良醫 ○愈駁骨 雲高華埠香邑雷宜榮敬頌  
 ●良醫妙藥 ○愈刀傷 雲埠柴竹窖邑林德煜頌  
 ●良醫到埠 治愈駁骨 弟林立恆敬頌  
 ●真外科聖手 治愈惡瘡 雲埠新甯弟黃宣瓊敬頌  
 ●廿祀良醫 治愈惡瘡 雲埠黃東賓弟呂順貞頌

駁骨能手  
駁回腌骨  
會邑林三社敬題

妙藥神奇 治愈脚症 恩邑岑發深敬題  
 香邑陳波在天寅年被煤炭車夾斷右手  
 會邑李吟在雲埠跌斷脚骨  
 日本人神倫在銅偈夾碎手腕  
 甯邑陳瓊宜在雲埠跌斷右腳  
 香邑伍敬被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨  
 日本人平交在天寅年被煤炭車夾斷右手

**▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售**

凡欲太多不能盡錄倘各埠里有症未求就醫者即將本人

立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照

廣濟堂醫生林弼臣披露

▲▲▲恭頌外科聖手

啓者弟日前所右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技窮罔効累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅馳無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林菀臣先生外科聖手重重登見覺來救星轉憂爲喜旋即向前求賜藥石先生謂此瘡乃係癰癰由氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言贊與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于死生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝忱兼俾同病者

▲馮周濟護身至寶救苦丹

▲**馮周濟神效還魂跌打丸**（每個三元）  
（每打三元）  
專治七、二痧症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡述用法俱詳在單內

▲馮周濟神效還魂跌打丸

刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋駁骨切勿輕視

理 雲高華周耀初影相館 (代) 把利佛廣記號

域多利埠煜記號 (理) 加和保務記號

處 美國金山正埠茂利號 (處) 叻麼東昌榮號

華埠周耀初影相館

Yueho Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B.C.  
號 記 煜 利 多 域  
號 利 茂 埠 大 山 金 國 美  
Mow Lee Co. P. O. Box San Francisco, Cal.  
York Kee Co. P. O. Box 1142 Victoria B. C.

糸發所不注 一五 一 雙斗月沙批發

目與 諸公揖別、未再瞻顏、遙望丰儀、倍增崇拜  
諸公抱種族問題、馳驅海外、痛明室之沉淪、恨清寇  
之兇暴、上念二百餘年故老遺民、光復舊物之鐵志、  
窮涯絕濱之中、不辭瘁厲、毅然創立公堂義會、羅  
海外同志、諸豪俊繼續起仆、着着進行、冀務達前賢恢

慰、民國以來、撫今追昔、先烈往矣、承顯

同國北上、轉達政府、首道農商內務兩部肅案咨省並粵  
下、不勝悚惶、惟義務所在、責不容辭、勉力膺行、  
其見法良意美、燦然大光、不意發起諸公、不諒弟謏  
陋庸愚、復公推弟回國、代表各同志進行事業、承委之  
即從此聯絡感情、固結團體、俾內向有志、翩翩返國、  
門史軼、亘古流芳、以喚起後進之景興、南北同志、亦  
海廣州等處、以酌報先烈靈爽、永遠崇祀、隨即修撰洪  
埠同志部、召集僑胞、組織提倡、建立五祖祠于祖國上  
諸公、復于上年在南北美各商  
語能瞋目、故吾黨

蒙批據准予備案保護等情、現租定廣東省

聖宮新街五號三樓、爲籌辦處、一切章程規則、經各員  
評議完妥、飭文牘員繕寫送局刷刊、如刷刊告竣、定即  
彙冊進呈俯覽、或弟親資呈上、弟自思德薄能鮮、恐有

維持、厥成聿觀、于所舉悉臻其美、以圖

諸公鼓舞千前、弟等追隨于後、先祖有知、應亦含笑  
十雲漢矣、區區微忱、諒同欣幸、弟猶有進者、此舉雖  
發起于南北美、而志則端隸乎中原、諸公慎毋以身伏  
大南、心歧漠北、果使衆志一局、萬類大同、佇看洪道  
煌煌、輝映全世界矣、海天萬里、還期賜教、臨筆神傾  
、公等貴愛、上